

Warszawa, 13 października 2020 r.

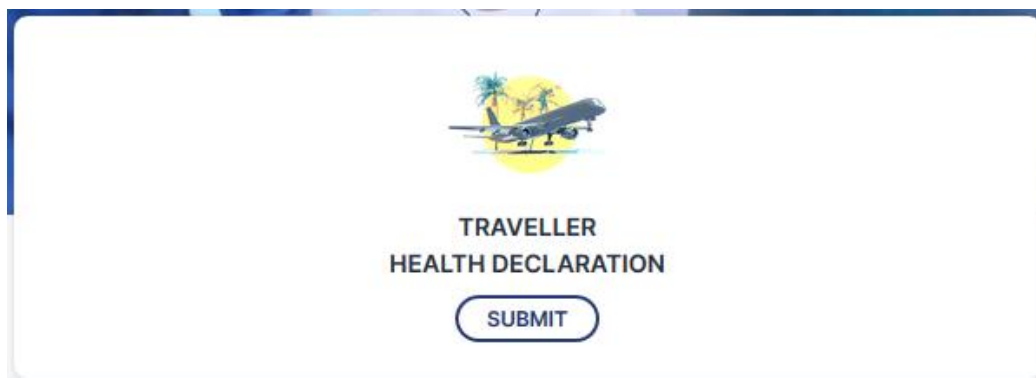
TUI Poland sp. z o.o.
ul. Wołoska 22 a
02-675 Warszawa

Szanowni Państwo,

Zgodnie z informacją opublikowaną przez polskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych, od 15 lipca przywrócono możliwość wjazdu turystów na Malediwy. Wcześniejsza rezerwacja hotelu jest konieczna. Cały pobyt musi być zarezerwowany w jednym obiekcie. Turyści mogą poruszać się tylko po wyspie, na której zarezerwowali pobyt. *Wizy on arrival* wydawane są za darmo na 30 dni i mogą zostać przedłużone. Przy przylocie należy obowiązkowo przedstawić negatywny wynik testu na COVID-19. Podróżni powinni wypełnić online (najwcześniej 24 godziny przed podróżą) deklarację o stanie zdrowia dostępny na stronie: www.imuga.immigration.gov.mv

Poniżej znajduje się szczegółowa instrukcja dotycząca uzupełnienia formularzu zdrowotnego dla podróżujących na Malediwy.

1. Po wejściu na stronę z powyższego linku należy wybrać opcję ***Traveller Health Declaration*** - deklaracja zdrowia dla podróżujących, wciskając przycisk ***SUBMIT***.



2. W pierwszym kroku wybieramy jedną z opcji do wyboru:
Arrival - przylot

Departure - wylot

Arrival

Departure

- 3. Po wybraniu danych do uzupełnienia na odpowiedni lot przechodzimy do kolejnej sekcji *Personal Information* - Informacje osobowe, którą należy uzupełnić w całości:**

First Name - imię

Last Name - nazwisko

Email Address - adres mailowy

Port of Entry - port docelowy (należy pozostawić automatycznie wybraną opcję)

First Name*

First Name

Last Name*

Last Name

Email Address*

Email Address

Port of Entry*

Velana International Airport / Male' Seaport

- 4. W następnym kroku należy dodać swoje zdjęcie z uwzględnieniem wytycznych. Zdjęcie może być wykonane telefonem komórkowym.**

Głowa i ramiona powinny zajmować ok 70-80% zdjęcia. Zdjęcie nie powinno zawierać innych przedmiotów ani ludzi. Najlepiej robić je na jasnym tle, bez żadnych cieni. Zalecane jest patrzenie przed siebie prosto w aparat. Wyraz twarzy naturalny, usta powinny być zamknięte, a oczy otwarte i widoczne. Twarz nie powinna być zasłonięta np.: włosami, nie powinno być nakrycia głowy (chyba, że jest to z powodów religijnych lub medycznych). Do zdjęcia nie należy zakładać okularów przeciwsłonecznych ani przyciemnianych okularów. Jeśli nosisz okulary korekcyjne, możesz je mieć na zdjęciu, jeśli twoje oczy są dobrze widoczne, a w szklach nie odbija się światło.

A Photo of Yourself*

Take a photo at your convenience, it can even be from your mobile phone. Be a close-up of your full head and upper shoulders. Contain no other objects or people. Preferably be taken against light background. Be in clear contrast to the background. Should not have 'red eye'. Be facing forwards and looking straight at the camera. Have a plain expression and your mouth closed. Have your eyes open and visible. Should not have hair in front of your eyes. Should not have a head covering (unless it's for religious or medical reasons). Should not have anything covering your face. Should not have any shadows on your face or behind you. Do not wear sunglasses or tinted glasses. You can wear other glasses if you need to, but your eyes must be visible without any glare or reflection.

Przełóż...

Nie wybrano pliku.

- 5. W następnym kroku należy uzupełnić poniższe informacje:**

Mobile Number - numer telefonu

Alternate Mobile Number (Spouse or a Family Member) - alternatywny numer telefonu
Passport Number - numer paszportu
Passport Expiry Date - data ważności paszportu
Nationality - narodowość
Place of Birth - miejsce urodzenia
Gender - płeć (opcja do wyboru Female - kobieta, Male - mężczyzna)
NID (Only Maldivians) - pozostawić puste
Arrival Date - data przylotu
Date of Birth - data urodzenia
Flight/Ship Number - numer lotu
Seat/Deck Number (Optional) - numer miejsca w samolocie (można pozostawić puste)
Travelling From - podróżuję z (kraj)
Duration of Stay, if Arrival (Days) - długość pobytu (ilość dni)
Country of Residence - kraj zamieszkania
Mode of Transport - typ transportu - należy wybrać opcje by Air - Samolotem.

Mobile Number*	Alternate Mobile Number (Spouse or a Family Member)*
<input type="text" value="Mobile Number"/>	<input type="text" value="Alternate Mobile Number (Spouse or a Family Member)"/>
Passport Number*	Passport Expiry Date*
<input type="text" value="Passport Number"/>	<input type="text" value="dd . mm . rrrr"/>
Nationality*	Place of Birth*
<input type="text" value="Nationality"/>	<input type="text" value="Place of Birth"/>
Gender*	NID (Only Maldivians)
<input type="text" value="Gender"/>	<input type="text" value="ID Card Number"/>
Arrival Date*	Date of Birth*
<input type="text" value="dd . mm . rrrr"/>	<input type="text" value="dd . mm . rrrr"/>
Flight/Ship Number*	Seat/Deck Number (Optional)
<input type="text" value="Flight/Ship Number"/>	<input type="text" value="Seat/Deck Number (Optional)"/>
Travelling From*	Duration of Stay, if Arrival (Days)*
<input type="text" value="Country"/>	<input type="text" value="Duration of Stay, if Arrival (Days)"/>
Country of Residence*	Mode of Transport*
<input type="text" value="Country"/>	<input type="text" value="Mode of Transport"/>

6. W kolejnej sekcji należy pozostawić informacje dotyczące miejsca pobytu.

Place of Residence - miejsce zakwaterowania - należy wpisać nazwę wybranego hotelu.

Place of Residence*

 Residing in Greater Male' Area (Male', Villimalé', Hulhumalé')

Which Island will you be staying in?*

If you are staying on a liveaboard please select K.Male'

W części *Which Island will You be staying* – na której wyspie będziesz przebywał, Należy na liście wybieranej znaleźć nazwę hotelu docelowego, a następnie ją zaznaczyć.

- 7. Kolejną sekcją do uzupełnienia jest powód wizyty – *Purpose of Travel*. Należy wybrać powód *Holiday* – wypoczynek. Następnym punktem do uzupełnienia jest adres miejsca pobytu. Należy uzupełnić nazwę hotelu, oraz nazwę wyspy na której znajduje się hotel.**

Purpose of Visit*

Note

The address you specify here will be the place you will be mandated to be quarantined at for 14 days upon arrival. If you have already requested for home quarantine using the <https://haalubelun.hpa.gov.mv/> portal, that address will take precedence. If you are visiting Maldives as a tourist or a diplomat please specify the address you will be staying in.

Address in Maldives*

- 8. Kolejny krok dedykowany jest osobom, które wyjeżdżają na Malediwy w celach zarobkowych. Należy pozostawić to pole puste, jeżeli celem wyjazdu jest wypoczynek.**

***Permit Number (if you have a valid Visa)* – należy pozostawić puste pole**

***Permit Expiry Date* – należy pozostawić puste pole**

Permit Number (if you have a valid Visa)	Permit Expiry Date
<input type="text" value="Permit Number (if you have a valid Visa)"/>	<input type="text" value="dd . mm . rrrr"/>

- 9. Kolejna sekcja poświęcona jest informacjom zdrowotnym. Należy zapoznać się z przedstawionymi informacjami, a następnie dodać załącznik z negatywnym wynikiem testu na COVID-19, który został wykonany w ciągu 72 godzin przed wylotem z kraju.**

Note

Those who develop signs and symptoms will be tested for COVID19, and those who become positive for COVID19 will be subject to isolation as per the current protocols.

Health Information

Please fill all the fields

Note

I have been fully informed that, as a requirement for travelling to Maldives, I must present a valid Negative PCR COVID19 test result (not exceeding 72hrs prior to departure), to the carrier before departure, and to Maldives Immigration, on arrival. I ALSO UNDERSTAND THAT, POSSESSION OF A PCR NEGATIVE TEST DOES NOT PRECLUDE NATIONAL AUTHORITIES FROM UNDERTAKING ANY ADDITIONAL SCREENING OR SURVEILLANCE MEASURES DEEMED NECESSARY.

Where applicable, if I am consenting to submit information to the carrier and Maldives Immigration on behalf of a child, I acknowledge and agree that I have the legal capacity to do so as a parent and as a legal guardian of that child.

I also warrant that the COVID19 PCR test results that I am providing have not been altered, changed, modified or tampered with anyway and are accurate to the best of my knowledge. I hereby, INDEMNIFY the carrier / Maldives Immigration / Health Protection Agency FROM all liabilities regarding the PCR test results and agree to bear the costs for ANY FURTHER testing, ISOLATION and quarantine related to COVID19 where applicable and necessary.

PCR Test Result

Przeglądaj... Nie wybrano pliku.

10. W kolejnym kroku należy uzupełnić deklaracje zdrowotne.

Have you travelled or Transited in a Yellow fever endemic country within the last 6 days - czy podróżowałeś lub przejeżdżałeś tranzytem przez kraj endemiczny żółtej febry w ciągu ostatnich 6 dni?

Have you been vaccinated for yellow fever 10 days prior to your arrival date - czy zostałeś zaszczepiony na żółtą febrę 10 dni przed datą przyjazdu?

Date of Vaccination - data szczepienia

Have you had any of the following symptoms within the last 14 days - czy występował u Ciebie którykolwiek z poniższych symptomów w ciągu ostatnich 14 dni?

Had/Have Fever - miałem lub mam gorączkę

Fever onset Date - data wystąpienia gorączki

Had/Have Cough - miałem lub mam kaszel

Cough onset Date - data wystąpienia kaszlu

Had/Have Sore Throat - miałem lub mam ból gardła

Sore Throat onset Date - data wystąpienia bólu gardła

Had/Have Breathing Difficulty - miałem lub mam problemy z oddychaniem

Breathing Difficulty onset Date - data wystąpienia problemów z oddychaniem

Have you registered in Haalubelun Web portal - czy zarejestrowałeś się w portal Haalubelun Web.

<input type="checkbox"/> Have you travelled or Transited in a Yellow fever endemic country within the last 6 days	<input type="checkbox"/> Have you been vaccinated for yellow fever 10 days prior to your arrival date
Date of Vaccination	
dd . mm . rrrr	
Have you had any of the following symptoms within the last 14 days	
Had/Have Fever	Fever onset Date
<input type="checkbox"/> Had/Have Fever	dd . mm . rrrr
Had/Have Cough	Cough onset Date
<input type="checkbox"/> Had/Have Cough	dd . mm . rrrr
Had/Have Sore Throat	Sore Throat onset Date
<input type="checkbox"/> Had/Have Sore Throat	dd . mm . rrrr
Had/Have Breathing Difficulty	Breathing Difficulty onset Date
<input type="checkbox"/> Had/Have Breathing Difficulty	dd . mm . rrrr
<input type="checkbox"/> Have you registered in Haalubelun Web portal	

Note

Travellers who arrive in the Maldives, except for tourists, shall register for home quarantine through the "haalubelun" Web portal <https://haalubelun.hpa.gov.mv>, prior to starting travel to Maldives. If you have not registered in the web portal, you shall complete and collect quarantine document from health office at the port you arrive.

11. W ostatniej sekcji należy uzupełnić dane:

Countries that you travelled to or transited in the last 14 days. – państwa, do których podróżowałeś lub przejeżdżałeś przez nie w ciągu ostatnich 14 dni.

Is your return travel planned? – czy masz już zaplanowaną datę powrotu? (należy zaznaczyć checkbox).

Następnie należy wpisać datę planowanego powrotu, i pozostawić pusty checkbox z pytaniem *Does your return destination country require proof of Negative PCR Test for COVID19 result upon arrival?* – czy Twój kraj wymaga potwierdzenia negatywnego wyniku testu PCR na COVID19 po przyjeździe?

Countries that you travelled to or transited in the last 14 days.

 Is your return travel planned?
Return Date
dd . mm . rrrr
 Does your return destination country require proof of Negative PCR Test for COVID19 result upon arrival?

12. W kolejnym kroku, należy uzupełnić informacje dotyczące bagażu.

No of baggages – liczba bagaży (podręczny + rejestrowany)
No of checked baggages – liczba bagaży rejestrowanych

Goods obtained Overseas with a total value exceeding MVR 6,000/- *(Approximately USD 389,10), in addition to personal effects such as clothes, reasonable amount of jewelry. Wrist watches, pens camera, personal radio. laptop and toiletries?
– posiadam produkty o łącznej wartości ponad 389,10 USD, oprócz ubrań, biżuterii, zegarków, aparatów, sprzętu elektronicznego, i kosmetyków do higieny osobistej.

I have samples for business and/or goods in commercial quantity. – posiadam materiały promocyjne lub inne komercyjne promujące biznes.

Are you carrying cash equivalent or exceeding USD 20,000.00 If "YES" please fill up the CASH DECLARATION FORM? – czy posiadasz gotówkę lub ekwiwalent przekraczający wartość 20 000 USD. Jeśli tak, należy uzupełnić deklarację finansową.

No of Baggages	No of Checked Baggages
<input type="text" value="2"/>	<input type="text" value="1"/>

13. Ostatnie deklaracje nie dotyczą turystów. Zanim prześlesz swoją aplikację, dokładnie ją przejrzyj. Upewnij się, że jest kompletna i dokładnie uzupełniona. Wprowadzenie nieprawidłowych informacji może prowadzić do odmowy wjazdu zgodnie z *The Maldives Immigration Act 2007*. Aby zaakceptować formularz należy kliknąć przycisk **SUBMIT.**

<input type="button" value="Cancel"/>	<input type="button" value="Submit"/>
---------------------------------------	---------------------------------------

14. Po poprawnym uzupełnieniu wszystkich danych na stronie pojawi się kod QR, który należy przedstawić na lotnisku.

Note

This health declaration is valid till 2020-10-10 14:31:32



P04tg

Your health declaration has been successfully processed. You are advised to retain the confirmation code above for your future reference. Upon arrival, produce your passport to the Immigration counter at the port of entry to obtain the necessary clearance. Hope to see you soon on the sunny side of life.

SAVE

- 15. Aby zapisać kod QR należy kliknąć przycisk *Save* - zapisz, a następnie zapisać zdjęcie. Kod QR powinien zostać wygenerowany dla każdego uczestnika (w tym także dzieci poniżej 18 roku życia) podróżującego na Malediwy.**